

**From:** Олена Шандрак  
**Sent:** Fri, 10 May 2024 16:25:04 +0300  
**To:** Michael Gersdorf  
**Cc:** Nil Gersdorf; Dr. Hendrik L. Dammann; Karl-Heinz Meyer  
**Subject:** Re[2]: Hilfe für Kinder Tschrekassy / Liste von Bedarf

Bin gespannt auf gute Nachrichten!  
Vielen Dank für Ihre schnelle Rückmeldung.

10 травня 2024, 13:57:21, від "Michael Gersdorf" <[michael@gersdorf.consulting](mailto:michael@gersdorf.consulting)>:

Olena,  
Ihre Liste kommt zum richtigen Augenblick. Ich werde sie w/Abschätzung der Kosten zur UkSH geben. Parallel führe ich Gespräche mit unseren Geldgebern.  
Sie hören von mir.  
LG  
Michael  
Von meinem iPhone gesendet

Am 10.05.2024 um 12:44 schrieb Олена Шандрак <[shandrak2016@ukr.net](mailto:shandrak2016@ukr.net)>:  
Lieber Michael,

ich hoffe, es geht Ihnen gut.

Es tut mir leid, dass ich mich so lange nicht gemeldet habe. Es gab einfach viel zu tun und ich war ziemlich erschöpft. Das passiert wohl mal, vor allem bei der Freiwilligenarbeit. Ich ärgere mich über die Verzögerung, weil ich weiß, dass dies zu einem Vers Schub der Hilfe führen wird und ich hoffe, dass Sie mich nicht verurteilen.

Außerdem wollte ich noch sagen, dass die Chancen für unseren Besuch in Lübeck sehr gering sind. Ab 18.05. dieses Jahres wird es für Männer praktisch unmöglich, das Land zu verlassen. Leider kann ich derzeit nicht versprechen, dass ich bereit bin, diese Reise alleine zu bewältigen.

Das hat bei mir nicht geklappt, eine grobe Liste zu erstellen, daher schicke ich Ihnen eine detaillierte Auflistung :) von allem, was wir in diesem Jahr brauchen würden. Ich verstehe natürlich, dass die Liste ziemlich lang ist, und wenn Sie sie reduzieren möchten, bitte ich Sie, die Medikamente nicht zu streichen.

Diejenigen, die auf der Liste stehen, sind praktisch unmöglich in unserem Land zu bekommen.

So, fange ich an:

**1. Medikamente** (Die Medikamente werden alle zwei Monate in dieser Menge benötigt)

Orfiril 300mg/5mL : 20 x 250 ml

Rivotril 2,5 mg/mL Tropfen : 50 x 10 ml

Baclofen 10 mg Tab. : 30 x 20 Tab

Diazepam 10mg/mL Tropfen : 30 x 25 ml

Diazepam 10mg/2,5mL Rektallösung : 40 x 5 Klist.

Tizanidin 4 mg Tab. Sirdalud (Hexal) : 5 x 100 Tab

Frisium (Clobazam) 10 mg : 40 x 20 Tab

Keppra 100 mg/ml Sirup Levetiracetam : 30 x 300 ml

Carbamazepin 100mg/5ml Sirup Tegretal Saft : 15 x 250 ml

Lamotrigin 50 mg : 20 x 30 Tab

**2. Neugeborene Station der Kinderklinik in Tscherkasy benötigt Folgendes** (Seit Kriegsbeginn suche ich nach einer Möglichkeit, für diese Station folgende medizinische Ausrüstung zu erwerben, aber bevor ich über einen Kauf Sie bitten würde, würde ich sehr gerne Informationen über die Kosten bekommen. Das kann sein, dass der Betrag zu hoch ist und es sinnvoll wäre, diese Idee fallen zu lassen):

Neugeborenen (Neonatal) transnasales Video-Gastroskop EG16K10 (Einführungsschlauchdurchmesser - 5,4 mm, Arbeitskanaldurchmesser - 2 mm).

Neugeborenen (Neonatal) Video-Bronchoskop (Fibrobronchoskop) PENTAX FB-10V (Außendurchmesser des distalen Endes - 3,4 mm, instrumentaler Kanal - 1,2 mm).

Videostütze ERK-3000.

**3. Kinderernährung** (Diese Ernährung werden alle 4-6 Monate in dieser Menge benötigt)

Nestle Junior Resource 400 g - 96 Stück

Nutricia Liquigen (emulsified MCT oil) 250ml - 32 Stück

Nestle Modulen IBD 400 g - 48 Stück

Nutricia Pepticate 450 g - 48 Stück

Nutricia Nutrison Powder 430 g - 96 St.

Nutricia Nutrilon Malabsorption 400 g - 36 St  
Nutricia Nutrilon Comfort 1 : 600 gr - 20 St  
Nutricia Nutrilon Comfort 2 : 600 gr - 20 St  
Nutricia Nutrilon Comfort 3 : 600 gr - 20 St  
Nutrini Infatrini 500 ml - 60 St

**4. Neurologische Station der Kinderklinik in Tscherkasy benötigt Folgendes** (muss nicht unbedingt das gleiche sein, aber die Parameter sollen übereinstimmen):

- Venenscanner, wie folgt <https://www.accuvein.com/vein-visualization-system/>

- Baby O2™ S2- Puls-Oximeter-Monitor mit Basisstation für Babys/Kleinkinder, wie folgt <https://www.trendmedic.de/de/babyo2-s2-puls-oximeter/monitor-fuer-babys/kleinkinder>

- Paracetamol 10 mg/ml (10x50ml) - 15 Packungen  
- NaCl 0.9% (20x50ml) - 15 Packungen

**5. Windeln** (muss nicht sein!!!!, aber wäre es wunderbar alle 4-6 Monate in dieser Menge)

Gr. 3: 2970 St = 15 Pack/ 1 Pack = 198 St;  
Gr. 4: 1740 St = 15 Pack/ 1 Pack = 116 St;  
Gr. 5: 2610 St 15 Pak/ 1 Pal = 174 St,  
Gr. 6; 1860 St = 15 Pak/1 Pak = 124 St

**6. Badeliege 3 St**

Hoffentlich war das alles nicht viel zu viel für Sie.

Von Herzen möchte ich Ihnen meinen Dank für all die Hilfe ausdrücken, die Sie uns in dieser schwierigen Zeit leisten.

Mit vielen Herzlichen Grüßen,  
Olena

+38093-604-80-55

З повагою, Олена Шандрак

тел. 093-604-80-55